STAFF POST TITLES　　　　　　　　　　　　　教職員職位名稱

Academic Registrar	教務長
Accounting Assistant	會計助理
Accounting Manager	會計經理
Accounting Officer	會計主任
Adjunct Lecturer	特邀講師
Administration Manager	行政經理
Administrative Assistant	行政助理
Administrative Officer	行政主任
Analyst Programmer	程式分析員
Architectural Assistant	建築助理
Art Studio Technician	藝術工作室技術員
Artisan	技工
Assessment and Evaluation Officer	評鑑主任
Assistant Academic Registrar	助理教務長
Assistant Administration Manager	助理行政經理
Assistant Admissions Officer	助理入學主任
Assistant Analyst	助理分析員
Assistant Career Development Manager	助理事業策劃經理
Assistant Career Development Officer	助理事業策劃主任
Assistant Centre Executive	助理中心主任
Assistant Chinese Medicine Dispenser	助理中藥配藥員
Assistant Communication Officer	助理傳訊主任
Assistant Director	助理主任／助理所長／助理處長／助理總監
Assistant Director (Administration)	助理處長（行政）
Assistant Director (Research and Development)	助理處長(研究及拓展)
Assistant Director of Est (Environmental Health and Safety)	助理物業處處長(環境健康及安全)
Assistant Director of Est (Facilities and Campus Management)	助理物業處處長(設施及校園管理)
Assistant Director of Estates (Building Services & Systems)	助理物業處處長 (屋宇裝備及系統)
Assistant Director of Estates (Project Management and Development Planning)	助理物業處處長 (項目管理及發展規劃)
Assistant Director of Finance	財務處助理處長
Assistant Director of General Education	助理通識教育處處長
Assistant Director of IT	資訊科技助理處長
Assistant Director of Student Affairs	助理輔導長
Assistant Editor	助理編輯
Assistant Finance Manager	助理財務經理
Assistant Front Desk Officer	助理前堂部主任
Assistant General Manager	助理總經理
Assistant Guidance Services Officer	助理輔導事務主任
Assistant Human Resources Manager	助理人力資源經理
Assistant Human Resources Officer	助理人力資源主任
Assistant Information Systems Manager	助理資訊系統經理
Assistant Information Technology Manager	助理資訊科技經理
Assistant Information Technology Officer	助理資訊科技主任/助理資訊科技員
Assistant Information Technology Officer II	助理資訊科技主任
Assistant Internal Audit Manager	內部審計處助理經理
Assistant Laboratory Manager	助理實驗室經理
Assistant Lecturer	助理講師
Assistant Librarian	圖書館助理館長
Assistant Mainland Student Services Officer	內地生關顧服務助理主任
Assistant Manager	助理經理
Assistant Manager (Building Services and Systems)	副經理 (屋宇裝備及系統)

STAFF POST TITLES　　　　　　　　　　　教職員職位名稱

Assistant Manager (Cost and Contract Management)	副經理 (成本及合約管理)
Assistant Manager (Environmental Health and Safety)	副經理 (環境健康及安全)
Assistant Manager (Facilities and Campus Management)	副經理 (設施及校園管理)
Assistant Manager (Global Engagement)	助理經理(國際拓展)
Assistant Manager (Information Services)	助理經理 (資訊服務)
Assistant Manager (Project Management)	副經理 (項目管理)
Assistant Multimedia Designer	助理多媒體設計師
Assistant Officer	助理主任
Assistant Officer (Building Services and Systems)	助理主任 (屋宇裝備及系統)
Assistant Officer (Cost and Contract Management)	助理主任 (成本及合約管理)
Assistant Officer (Facilities and Campus Management)	助理主任 (設施及校園管理)
Assistant Officer (Global Engagement)	助理主任(國際拓展)
Assistant Officer (Project Management)	助理主任(項目管理)
Assistant PR and Communication Manager	公關及傳訊助理經理
Assistant Professor	助理教授
Assistant Professor of Practice	中醫臨床助理教授
Assistant Programme Officer	助理項目主任
Assistant Project Officer	助理項目主任
Assistant Purchasing Manager	助理採購經理
Assistant Student Affairs Manager	助理學生事務經理
Assistant Student Affairs Officer	助理學生事務主任
Assistant Student Development Manager	助理學生發展經理
Assistant Student Development Officer	助理學生發展主任
Assistant Student Housing Manager	助理舍堂經理
Assistant Student Housing Officer	助理舍堂事務主任
Assistant Supervisor	助理主管
Assistant Technical Officer	助理技術主任/助理技術員
Assistant to Dean	院長助理
Assistant to Director	主任/所長/處長/總監助理
Assistant to Director of Information Technology	資訊科技處長助理
Assistant to the President and Vice-Chancellor	校長助理
Assistant to the Vice-President (Administration) and Secretary	行政副校長暨秘書長助理
Assistant to the Vice-President(Research and Development)	副校長(研究及拓展)助理
Assistant to the Vice-President(Teaching and Learning)	副校長(教與學)助理
Assistant to University Librarian	圖書館長助理
Assistant Web and Graphic Designer	助理網頁及平面設計員
Associate Director	副主任／副所長／副處長
Associate Director of Estates	副物業處處長
Associate Professor	副教授
Associate Professor of Practice	中醫臨床副教授
Associate Professor of Practice	專業應用副教授
Associate Vice-President (Institutional Research and Strategic Planning)	協理副校長 (校務研究及策劃)
Audio/Visual Support Technician	視聽支援技術員
Career Development Assistant	事業策劃助理
Career Development Manager	事業策劃經理
Career Development Officer	事業策劃主任
Career Development Trainee	事業策劃實習生
Centre Executive	中心主任
Chair Professor in Biology	講座教授
Chair Professor in Chemistry	講座教授
Chair Professor in Chinese	講座教授

STAFF POST TITLES　　　　　　　　　　　　　**教職員職位名稱**

Chair Professor in Chinese Medicine	講座教授
Chair Professor in Chinese Medicine and Systems Biology	中醫系統生物學講座教授
Chair Professor in Computer Science	講座教授
Chair Professor in Geography	講座教授
Chair Professor in Humanities	講座教授
Chair Professor in Management	講座教授
Chair Professor in Mathematics	講座教授
Chair Professor in Physics	講座教授
Chair Professor in Statistics	講座教授
Chair Professor of Humanities	講座教授
Chair Professor of Social Work	講座教授
Chaplain	校牧
Chinese Medicine Dispenser I	一級中藥配藥員
Chinese Medicine Dispenser II	二級中藥配藥員
Chinese Medicine Museum Coordinator	中醫藥博物館統籌主任
Chinese Medicine Trainee	中醫助理
Christian Band Coach	樂隊教練
Cleaner	清潔員
Clerical Assistant	助理文員
Clerical Officer I	一級文員
Clerical Officer II	二級文員
Clerical Supervisor	文書主管
Clerk	文員
Clinic Services Assistant	診所助理
Clinical Psychologist	臨床心理學家
College Administrator	國際學院院務主任
College Administrator (General Administration)	國際學院院務主任 (行政)
Communications Manager	傳訊經理
Computer Systems Officer	電腦系統主任
Coordinator of Cell Group and Counselling Ministries	細胞小組及輔導事工主任
Coordinator of CIE Ministries	國際學院事工主任
Coordinator of Ensemble Music Ministries	樂隊音樂事工主任
Coordinator of Ministries	事工主任
Coordinator of Music Ministries	音樂事工主任
Coordinator of Student Ministries	學生事工主任
Coordinator of Student Residence Halls Ministries	舍堂事工主任
Course Assistant	課程助理
Customer Service Assistant	客戶服務助理
Customer Service Supervisor	客戶服務主管
Data Analytics Manager	數據分析經理
Dean	院長
Designer	設計員
Director	主任／所長／處長／總監
Director of Alumni Affairs	校友事務處總監
Director of College of International Education	國際學院總監
Director of Communication and Public Relations	傳訊公關處總監
Director of Estates	物業處處長
Director of Finance	財務長
Director of General Administration	行政處處長
Director of Human Resources	人力資源處處長
Director of Information Technology	資訊科技處處長
Director of Internal Audit	內部審計處處長

STAFF POST TITLES　　　　　　　　　　　　**教職員職位名稱**

Director of Student Affairs	學生輔導長
Director of University Advancement	發展事務處總監
Driver	司機
Electrician	水電技工
Executive Administrator	執行事務主任
Executive Assistant	執行助理
Executive Assistant and Assistant to Chaplain	執行助理及校牧助理
Executive Officer	執行主任
Executive Secretary	行政秘書
Finance Manager	財務經理
Front Desk Officer	前堂部主任
Front Desk Supervisor	前堂部主管
General Administration Assistant	行政事務助理
General Administration Officer	行政事務主任
General Clerk	文員
General Manager	總經理
Groundsman	場務技工
Guidance Services Assistant	輔導事務助理
Guidance Services Officer	輔導事務主任
Hall General Assistant	舍堂助理
Head of Administration	行政總監
Head of Continuing and Professional Education	持續及專業教育總監
Head of Knowledge Transfer Office	知識轉移處主管
Head of Nursing Education	護理教育總監
Head of Secretariat, School of Chinese Medicine	中醫藥學院秘書處主任
Housekeeping Supervisor	房務主管
Human Resources Assistant	人力資源助理
Human Resources Manager	人力資源經理
Human Resources Officer	人力資源主任
Information Security Manager	資訊保安經理
Information Systems Manager	資訊系統經理
Information Technology Advisor	資訊科技顧問
Information Technology Assistant	資訊科技助理
Information Technology Coordinator	資訊科技協調主任
Information Technology Manager	資訊科技經理
Information Technology Officer	資訊科技主任/資訊科技員
Information Technology Operator	資訊科技操作員
Innovation Lead (Service-Learning and Social Innovation)	創新督導 (服務學習和社會創新)
Instructor II	二級導師
Internal Audit Manager	內部審計處經理
Junior Chinese Medicine Practitioner	初級中醫師
Junior Research Assistant	初級研究助理
Knowledge Transfer Officer	知識轉移主任
Laboratory Attendant	實驗室服務員
Laboratory Operator	實驗室操作員
Laboratory Technician	實驗室技術員
Lecturer I	一級講師
Lecturer II	二級講師
Legal Counsel	法律顧問
Library Assistant	圖書館助理
Library Assistant I	圖書館一級助理
Library Assistant II	圖書館二級助理

STAFF POST TITLES   **教職員職位名稱**

Library Assistant III	圖書館三級助理
Life Guard	救生員
Manager	經理
Manager (Administration and Space Management)	經理 (行政及空間管理)
Manager (Building Services and Systems)	經理 (屋宇裝備及系統)
Manager (Cost and Contract Management)	經理 (成本及合約管理)
Manager (Environmental Health and Safety)	經理 (環境健康及安全)
Manager (Facilities and Campus Management)	經理 (設施及校園管理)
Manager (Global Engagement)	經理(國際拓展)
Manager (Project Management)	經理 (項目管理)
Marketing and Communication Assistant	市場推廣及傳訊助理
Media Production Officer	媒體製作主任
Mobile Applications and Game Designer	流動程式及遊戲設計員
Multimedia Designer	多媒體設計師
Office Assistant	辦公室助理
Office Attendant	辦公室服務員
Office Manager	辦事處經理
Officer	主任
Officer (Administration and Space Management)	主任 (行政及空間管理)
Officer (Building Services and Systems)	主任 (屋宇裝備及系統)
Officer (Cost and Contract Management)	主任 (成本及合約管理)
Officer (Environmental Health and Safety)	主任 (環境健康及安全)
Officer (Facilities and Campus Management - Communication)	主任 (設施及校園管理-傳訊)
Officer (Facilities and Campus Management)	主任 (設施及校園管理)
Officer (Global Engagement)	主任(國際拓展)
Officer (Planning and Development)	主任 (規劃及發展)
Officer (Project Management)	主任 (項目管理)
Organic Inspector	有機檢查員
Part-time Instructor (Clinical)	兼職導師(臨床)
Part-time Lecturer	兼職講師
Personal Assistant	私人助理
Personal Assistant to the Dean	院長私人助理
Post-Doctoral Research Fellow	博士後研究學人
PR and Communication Manager	公關及傳訊經理
PR and Communication Officer	公關及傳訊主任
President and Vice-Chancellor	校長
President of UIC	聯合國際學院校長
Principal Lecturer	首席講師
Professor	教授
Professor of Practice	中醫臨床教授
Professor of Practice	專業應用教授
Programme Administrator	課程統籌主任
Programme Assistant	課程助理
Programme Assistant	項目助理
Programme Coordinator	項目聯絡主任
Programme Officer	項目主任
Programmer	程式員
Project Administrative Assistant	項目行政助理
Project Assistant	研究項目助理
Project Coordinator	項目聯絡主任
Project Director	項目總監
Project Executive	項目執行主任

STAFF POST TITLES   教職員職位名稱

Project Manager	項目經理
Project Officer	項目管理主任
Project Officer (Staff Ministries)	教職員事工項目主任
Psychological Counsellor	心理輔導主任
Public Affairs Manager	公共事務經理
Purchasing Assistant	採購助理
Purchasing Manager	採購經理
Purchasing Officer	採購主任
Registration Manager	學務經理
Registration Officer	學務主任
Research Assistant	研究助理
Research Assistant Professor	研究助理教授
Research Associate	副研究員
Research Fellow	研究員
Research Laboratory Assistant	研究實驗室助理
Room Attendant	房務員
School External Relations Manager	學院對外關係經理
Scientific Officer	科學主任
Secretary	秘書
Senior Accounting Officer	高級會計主任
Senior Administrative Assistant	高級行政助理
Senior Administrative Manager	高級院務主任
Senior Advisor to the President and Vice-Chancellor	校長資深顧問
Senior Advisor to the Provost	常務副校長高級顧問
Senior Artisan	高級技工
Senior Assistant Academic Registrar	高級助理教務長
Senior Assistant Librarian	圖書館高級助理館長
Senior Chef	大廚
Senior Coordinator of Staff Ministries	教職員事工資深主任
Senior Coordinator of Student and Alumni Ministries	學生及校友事工資深主任
Senior Driver	高級司機
Senior Guidance Services Officer	資深輔導事務主任
Senior Human Resources Manager	高級人力資源經理
Senior Information Technology Officer	高級資訊科技主任/高級資訊科技員
Senior Knowledge Transfer Officer	高級知識轉移主任
Senior Lecturer	高級講師
Senior Library Assistant	圖書館高級助理
Senior Manager	高級經理
Senior Manager (Cost and Contract Management)	高級經理(成本及合約管理)
Senior Manager (Project Management)	高級經理 (項目管理)
Senior Media Project Officer	高級媒體項目主任
Senior Multimedia Production Assistant	高級多媒體製作助理
Senior Officer	高級主任
Senior Programme Administrator	高級課程統籌主任
Senior Project Assistant	高級研究項目助理
Senior Project Coordinator	高級項目主任
Senior Project Officer	高級項目主任
Senior Psychological Counsellor	高級心理輔導主任
Senior Registration Assistant	高級學務助理
Senior Research Assistant	高級研究助理
Senior Research Associate	高級副研究員
Senior Room Attendant	高級房務員

STAFF POST TITLES   **教職員職位名稱**

Senior Scientific Officer	高級科學主任
Senior Service-Learning Consultant	高級服務學習顧問
Senior Software Engineer	高級軟件工程師
Senior Student Affairs Officer	資深學生事務主任
Senior Student Development Officer	資深學生發展主任
Senior Student Housing Officer	高級舍堂事務主任
Senior Teaching and Learning Officer	高級教與學統籌主任
Senior Technical Officer	高級技術主任
Sports Attendant	場務員
Sports Centre Assistant	體育中心助理
Sports Centre Assistant Manager	運動中心助理經理
Sports Centre Senior Supervisor	高級場務督導員
Sports Facilities Officer	運動設施主任
Sports Facilities Supervisor	運動設施主管
Sports Manager	體育事務經理
Sports Supervisor	場務督導員
Student Affairs Assistant	學生事務助理
Student Affairs Manager	學生事務經理
Student Affairs Officer	學生事務主任
Student Development Assistant	學生發展事務助理
Student Development Officer	學生發展主任
Student Housing Assistant	舍堂事務助理
Student Housing Officer	舍堂事務主任
Student Union Co-Op Attendant	學生會福利合作社服務員
Supervisor	校工管工
Swimming Pool Supervisor	泳池主管
System Assistant	系統支援助理
System Officer	系統支援主任
Systems Analyst	系統分析員
Teaching and Learning Officer	教與學統籌主任
Teaching Assistant	教學助理
Teaching Consultant	教學顧問
Teaching Fellow	導師
Technical and Executive Assistant	技術及執行助理
Technical Assistant	技術助理
Technical Instructor	技術導師
Technical Officer	技術主任/技術員
Technician	技術員
Technician/Demonstrator	技術員／實驗室指導員
University Librarian	大學圖書館館長
Vice-President (Administration) and Secretary	行政副校長暨秘書長
Vice-President (Research and Development)	副校長 (研究及拓展)
Vice-President (Teaching and Learning)	副校長(教與學)
Visiting Professor	客座教授
Visiting Research Scholar	客座研究學人
Visiting Scholar	訪問學人
Web and Graphic Designer	網頁及平面設計員
Web Developer	網頁開發員